アイマスCG シンデレラガールズ Shuffle!! は大人気で毎週更新中!!

It's a heartthrobbing pajama party!

うららカリズム

presented by 阿部かなり

私たちのプライベートフィルム♡
OUR PRIVATE FILM

第2話「SLEEPOVERHYTHM」

CHIE-CHAN'S PAJAMAS ARE CUTE...
REALLY?
YEAAH!
I SEE EVERYONE'S CHANGED INTO THEIR PAJAMAS!
Got changed
WHERE DID YOU BUY IT?
They're so cute
OH... WELL...
HUH, YUME-CHAN?
WHAT ARE YOU DOING OVER THERE?
U-Um...
こそっ
I GOT SOME IDEAS AFTER LOOKING AROUND A FEW SHOPS...
Knitting's a hobby of mine
ACTUALLY, I MADE THESE MYSELF
ほわ
ほわ
MOMMY'S STILL WASHING MY USUAL PAJAMAS SO...
THIS IS ALL I HAVE FOR NOW
AND...
カアーア?
もじ
もじ
SO THIS IS A GIRL'S POW-ER
That's amazing
I CAN ONLY MAKE THE TOP SO FAR SO THIS IS HOW IT IS
JUST WHAT IS SHE WEAR-ING!?
AAAH AAA
I... I!
A-ACTU-ALLY I'M GOING TO CHANGE INTO SOME-THING ELSE!

Short pants

うららかリズム

CHIE-CHAN'S PROBABLY BEEN CONFESSED TO BEFORE
SEEMS LIKELY
OF-OF COURSE I HAVEN'T
GIRLS TALK DURING A SLEEPOVER HAS GOT TO BE ABOUT LOVE!
DID YOU GIVE ANYONE CHOCOLATE DURING VALENTINE'S?
Ah, umm...
MIHO-SAN DON'T YOU HAVE ANY STORIES?
えぇ
WELL CHIE-CHAN, GO AHEAD!
YES
SOME HAND-MADE CHOCO-LATES
らん
OH, WHO DID YOU GIVE THEM TO?
YUME-SAN AND MIHO-SAN.
OOH.
WE GOT THOSE FOR SURE
NO
Nothing

てれ てれ
THEN WHAT ABOUT YOUR TYPE?
Cute Chan!
UM A KIND PERSON WOULD BE NICE

Ehehe
WHAT'S A YOUNG GIRL TO DO WITHOUT SUCH WARMTH!?
BUT, MIHO-SAN'S IN THE SAME BOAT

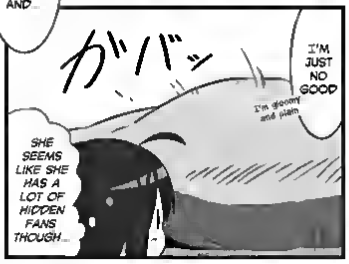
YUME-CHAN
Gol
Well
A KIND PERSON
Would do

Huh
WELL, WHAT ABOUT YOU YUME-CHAN?
I-I'VE NEVER EXPERIENCED IT MYSELF, EITHER

WHAT ABOUT YOU MIHO-SAN?
...A KIND PERSON

I'M NO GOOD AT TALKING WITH BOYS
AND IT'S NOT LIKE I'M CUTE, EITHER
I'LL JUST RUN AND...

Ugh
IS BEING KIND ENOUGH!?
IS THIS A FAVORITE TYPE OR A WORST CASE SCENARIO...


I'M JUST NO GOOD
I'm gloomy and plain
SHE SEEMS LIKE SHE HAS A LOT OF HIDDEN FANS THOUGH...

うららかリズム

NOW'S PROBABLY THE ONLY TIME WE'LL BE ABLE TO EXPERIENCE ROMANCE FREELY
BUT, I'M SURE IT'S IMPORTANT
ぽ…ふっ…

Hm?
DO YOU WANNA FALL IN LOVE MIHO-SAN?

Now that you mention it
WE ARE IDOLS AFTER ALL.
YUP

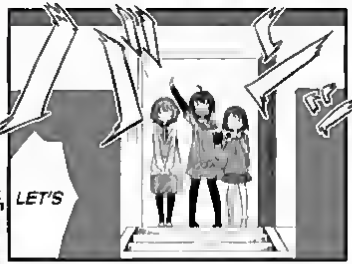
Well~
NOT REALLY

A ROMANCE WOULD PROBABLY BECOME A SCANDAL
AND IF WE CATCH A BREAK AND BECOME SUPER POPULAR IDOLS,

Yeah~
I WOULDN'T HAVE THOUGHT ALL THIS TALK ABOUT LOVE WOULD BE SO UNEXCITING!

IF WE CATCH A BREAK…
YEAH
IF WE CATCH A BREAK…

I HAVE NOTHING TO SAY IN RETURN~
IT JUST SCREAMS LACK OF EXPERIENCE



What about the flower viewing?

Shuffle!!

Translator: PuchimasuTL
Letterer: K
Editor: SirusRiddler

DRINK IN THE DARKNESS
www.world-three.org